

имевших место по существу вопроса о Юго-Западной Африке в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи, и препроводить указанный аналитический обзор и сводку правительству Южно-Африканского Союза для его информации;

7. *предлагает, далее*, Комитету по Юго-Западной Африке рассмотреть вопрос о том, в каких пределах и каким способом специализированные учреждения и не предусмотренные в бюджете органы Организации Объединенных Наций могут содействовать прогрессу населения Территории в социальной и экономической областях, а также в области образования.

501-е пленарное заседание,  
23 ноября 1954 г.

\* \* \*

14 декабря 1954 г., на своем 512-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея, по рекомендации Четвертого комитета, представленной Председателю, утвердила назначение ТАИЛАНДА и СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ на открывшиеся ваканции в Комитете по Юго-Западной Африке.

#### **852 (IX). СТАТУС ТЕРРИТОРИИ ЮГО-ЗАПАДНАЯ АФРИКА**

*Генеральная Ассамблея,*

рекомендовав в своих резолюциях 65 (I) от 14 декабря 1946 г., 141 (II) от 1 ноября 1947 г., 227 (III) от 26 ноября 1948 г., 337 (IV) от 6 декабря 1949 г., 449 В (V) от 13 декабря 1950 г., 570 В (VI) от 19 января 1952 г. и 749 В (VIII) от 28 ноября 1953 г. включение подмандатной Территории Юго-Западная Африка в международную систему опеки и неоднократно просив правительство Южно-Африканского Союза представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи текст соглашения об опеке над Юго-Западной Африкой,

приняла резолюцией 449 А (V) от 13 декабря 1950 г. консультативное заключение Международного Суда от 11 июля 1950 г. относительно Юго-Западной Африки, в котором, среди прочего, указывается,

а) что, хотя «постановления главы XII Устава не налагаются на Южно-Африканский Союз юридического обязательства включить территорию в систему опеки», все же они « применимы к Территории Юго-Западная Африка в том смысле, что они предусматривают порядок, в котором эта Территория может быть включена в систему опеки»;

б) что «...Южно-Африканский Союз, действуя самостоятельно, не компетентен изменять международный статус Территории Юго-Западная Африка» и что «...определение и изменение международного статуса этой Территории входят в компетенцию Южно-Африканского Союза, действующего с согласия Организации Объединенных Наций»;

принимая во внимание, что в соответствии с постановлениями главы XII Устава все не получившие независимости подмандатные территории были включены в систему опеки, за единственным исключением Территории Юго-Западная Африка,

1. *подтверждает* свои резолюции 65 (I) от 14 декабря 1946 г., 141 (II) от 1 ноября 1947 г., 227 (III) от 26 ноября 1948 г., 337 (IV) от 6 декабря 1949 г., 449 В (V) от 13 декабря 1950 г., 570 В (VI) от 19 января 1952 г. и 749 В (VIII) от 28 ноя-

бря 1953 года относительно того, что Территория Юго-Западная Африка должна быть включена в международную систему опеки;

2. *подтверждает*, что нормальным способом изменения международного статуса этой Территории является ее включение в систему опеки посредством заключения соглашения об опеке в соответствии с постановлениями главы XII Устава.

501-е пленарное заседание,  
23 ноября 1954 года

#### **853 (IX). УЧАСТИЕ КОРЕННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ В РАБОТЕ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ**

*Генеральная Ассамблея,*

напоминая о своих резолюциях 554 (VI) от 18 января 1952 г. и 653 (VII) от 21 декабря 1952 г., поскольку они касаются участия коренного населения подопечных территорий в работе Совета по Опеке,

стремясь обеспечить условия, при которых политический, экономический и социальный прогресс, а также прогресс в области образования населения подопечных территорий и его прогрессивное развитие в направлении к самоуправлению или независимости были бы достигнуты в соответствии с свободно выраженным желанием этих народов,

считая крайне важным максимальное использование уже перечисленных в Уставе средств, для того чтобы, по мере образования в каждой территории свободного общественного мнения, оно могло оказывать эффективное влияние на рассмотрение Советом по Опеке существующего в данной территории положения,

1. *рекомендует* Совету по Опеке в целях дальнейшего расширения участия коренного населения в его работе через посредство выездных миссий предписывать каждой выездной миссии:

а) не только считаться с теми выражениями общественного мнения, которые могут быть предложены вниманию миссии по собственному почину всеми слоями населения, но также брать на себя инициативу в выяснении общественного мнения по всем важным проблемам и консультироваться с широкими кругами населения тем путем, каким она считает целесообразным;

б) представлять исчерпывающие доклады о том, как развивается процесс свободного выражения желаний населения, и о главных течениях общественного мнения и делать рекомендации относительно дальнейшего развития свободного общественного мнения;

2. *рекомендует* Совету по Опеке, в целях расширения участия коренного населения в работе Совета посредством осуществления им своего права петиций:

а) при рассмотрении Советом положения в каждой из подопечных территорий рассматривать все петиции, которые могут отражать общественное мнение по вопросам, имеющим общее значение для развития данной территории, и предлагать конкретные меры по таким петициям;

б) просить управляющие власти предоставлять возможность народам каждой данной территории без